

Anleitung

Vignetten- und Kleberentferner

Instructions

Sticker Remover

Istruzione

prodotto per la rimozione di bollini e adesivi

Instructions

dissolvant nettoyant pour vignettes et colle autocollants

Instrucciones

Removedor de adhesivos y etiquetas

DE
Gebrauchsanweisung Vignetten- und Kleberentferner

Vignetten- und Kleberentferner entfernt rasch, problemlos und rückstandsfrei Aufkleber und Plaketten aller Art. Auch in anderen Bereichen wie Haushalt, Hobby oder Freizeit, können lästige Aufkleber oder Etiketten jederzeit schonend und schnell entfernt werden.

Anwendung:
Vignette einsprühen, einwirken lassen und von oben beginnend die Vignette möglichst in einem Stück langsam ablösen. Bei Bedarf nachsprühen, so dass der Vignettenentferner von oben in die noch nicht abgelösten Bereiche vordringen kann. Kleberückstände mit dem beiliegenden Schwamm, ggf. mit einem fusselfreien Tuch entfernen. Klebereste werden rückstandslos entfernt, ggf. hartnäckige Rückstände noch einmal einsprühen kurz einwirken lassen und abwischen.

Vignetten- und Kleberentferner ist selbstverständlich für alle Arten von Aufklebern und Kleberückständen geeignet.
Bei alten oder speziell widerstandsfähigen Aufklebern kann es erforderlich sein, dass man mit einem geeigneten Gegenstand die Aufkleberoberfläche vorsichtig entfernen muss, so dass der Entferner unmittelbar auf den Klebstoff einwirken kann.
Beachten Sie beim Ablösen der Aufkleberoberfläche darauf, dass der Untergrund (Scheibe, Lack) nicht beschädigt wird.

Für Anwendungsfehler übernehmen wir keine Gewähr.

Anwendung und Lagerung:
Vor Sonnenbestrahlung schützen. Vor Frost und Hitze schützen. Zur Vermeidung von Risiken für Mensch und Umwelt die Gebrauchsanleitung einhalten. Für Kinder und Tiere unerschbar aufbewahren. Das Produkt ist nicht für den Verzehrgeeignet. Für Anwendungsfehler übernehmen wir keine Gewähr.

US/UK

Instructions Sticker Remover

Quick and efficiently removal of all stickers. Can be used at hobby or leisure. Remove all annoying stickers (labels) at any time on any surface.

Application:
All you have to do with this easy product is to spray the whole sticker first. Then peel off one corner and spray behind the sticker. Carry on peeling the sticker while spraying behind it until the sticker has been removed completely.

If any sticker residue is left on the surface, spray on the residue with the sticker remover and remove the residue with the sponge provided or a lint-free cloth. This product works on all kinds of stickers. With old or particularly resistant stickers it might be necessary that you have to remove the sticker surface with a suitable article carefully, so that the remover can be directly applied to the adhesive. **Be careful that you do not damage the surface while removing stickers. We accept no liability for application errors.**

Application and storage:
Protect from sunshine. Protect from frost and heat. To avoid risks to man and environment, follow the instructions. Keep out of the reach of children and animals. The product is not suitable for consumption. We accept no liability for application errors.

FR
Instructions dissolvant nettoyant pour vignettes et colle autocollants

Le ATG dissolvant pour vignettes et colle – enlève rapidement, facilement et proprement les vignettes (d'autoroute par exemple), autocollants, vignettes de contrôle technique et les résidus de colle.
Pas de rayures, pas de grattage de la surface par des objets tranchants comme des lames de rasoir.

Emploi:
Pulvérisation de la vignette, laissez agir et commencer lentement de décoller la vignette dans une seule pièce.
Si nécessaire, puis pulvériser, que le solvant peut pénétrer vers le bas dans les parties non encore levées.
Retirer les résidus de colle avec l'éponge fournie, éventuellement avec un chiffon non pelucheux.
Résidus adhésifs sont complètement enlevés, éventuellement les résidus tenaces : vaporisateur à nouveau, laisser agir et essuyez.

Utiler aussi à la maison, pour loisirs ou hobbies, pour enlever autocollants ou étiquettes gênantes, rapidement et en douceur.

Lorsque anciens ou particulièrement résistants autocollants, il peut être nécessaire que, avec un objet approprié, la surface d'étiquette doit enlever soigneusement, de sorte que le dispositif de retrait peut agir directement sur l'adhésif.
Note sur le décollage de la surface de la vignette, que la surface (vitre, peinture, vernis, laque) ne soit pas endommagé. Pour les erreurs d'application, nous déclinons toute responsabilité.

Utilisation et stockage :
Protéger des rayons du soleil. Protéger du gel et de la chaleur. Afin d'éviter les risques pour l'homme et l'environnement, respecter le mode d'emploi. Garder hors de portée des enfants et des animaux. Ce produit n'est pas comestible. Pas de garantie en cas de mauvaise utilisation.

IT
Istruzioni per l'uso del prodotto per la rimozione di bollini e adesivi

Il prodotto per la rimozione di bollini e adesivi rimuove rapidamente, senza causare problemi né lasciare residui, adesivi e targhette di tutti i tipi. Anche a casa o nel tempo libero potrete rimuovere rapidamente e senza difficoltà adesivi e etichette.

Applicazione:
Nebulizzare sul bollino, lasciare agire e poi staccarlo lentamente, possibilmente in un unico pezzo, iniziando dall'alto. Se necessario, nebulizzare nuovamente in modo che il prodotto possa penetrare dall'alto nelle aree non ancora staccate. Rimuovere i residui con la spugna acclusa e, se necessario, con un panno senza pelucchi. I residui di colla vengono rimossi completamente; nel caso di residui più ostinati, nebulizzare ancora una volta, lasciar agire a breve e pulire.

Il prodotto per la rimozione di bollini e adesivi è adatto per qualsiasi tipologia di adesivo o colla.
Per gli adesivi più vecchi o particolarmente resistenti può essere necessario rimuovere la superficie adesiva con un apposito oggetto, in modo che il prodotto agisca direttamente sulla colla.

Nello staccare la superficie adesiva, accertarsi che il fondo sottostante (vetro, vernice) non subisca danni.
Per gli errori di applicazione, ci assumiamo alcuna responsabilità.

Utilizzo e conservazione:
Tenere al riparo dalla luce diretta del sole, dal gelo e da fonti di calore. Per evitare rischi per l'uomo e per l'ambiente seguire le istruzioni per l'uso. Tenere lontano dalla portata dei bambini e degli animali. Il prodotto non è destinato al consumo. Non ci assumiamo alcuna responsabilità in caso di utilizzo improprio.

ES
Instrucciones de uso Removedor de adhesivos y etiquetas

Este removedor de adhesivos y etiquetas retira pegatinas y adhesivos de todo tipo de manera rápida, fácil y sin dejar residuos. También en otras áreas, como el hogar, los pasatiempos o el tiempo libre, se pueden remover en cualquier momento etiquetas o adhesivos molestos suave y rápidamente.
Aplicación:

Rociar el adhesivo y dejar actuar. Luego empezar a retirar desde la parte superior, intentando retirar lentamente el adhesivo en una sola pieza. En caso de ser necesario, volver a rociar desde arriba, de manera que el removedor de adhesivos llegue hasta las áreas que aún no se han desprendido. Retirar residuos de pegamento con la esponja incorporada o, en caso de ser necesario, con un paño que no suelte pelusa. Los residuos de pegamento son eliminados sin dejar restos; si es necesario, rociar nuevamente los residuos difíciles de remover, dejar actuar brevemente y limpiar.

Por supuesto, este removedor de adhesivos y etiquetas es ideal para todo tipo de adhesivos y residuos de pegamento.
Es posible que al aplicar sobre adhesivos viejos o particularmente resistentes sea necesario retirar cuidadosamente la superficie del pegamento con un objeto adecuado, de manera que el removedor pueda actuar directamente sobre el adhesivo.
Cerciórese de no afectar la base (vidrio, laca) mientras retira la superficie del adhesivo.

Uso y almacenamiento:
Proteger de la luz solar. Proteger de temperaturas demasiado reducidas o elevadas. Siga las instrucciones de uso para evitar riesgos en humanos y en el medio ambiente. Manténgase fuera del alcance de niños y animales. Producto no apto para el consumo.
No asumimos ninguna responsabilidad por errores en su aplicación.